

# Nagyváradai Estilap

A szerkesztésért felelős:  
MARTON MANO főszerkesztő

Kiadóhivatal: Hegedüs Hirlapiroda  
Szerkesztőség: Károly herceg (Szilágyi Dezső)-utca 6.

## A Nobel-díj

a locarno-i szerződést jutalmazza

Európa egén diplomáciai konfliktusok sűrű sötét fellegei tornyosulnak, de néhány idealista még most sem adta fel a hitet, hogy meg lehet menteni az öreg kontinenset és a világ békéjét. A norvég Nobel-bizottság — mint Oslo-ból jelentik — most döntött a Nobel-féle békedíj kiosztása tekintetében. Eszerint a tavalyi békedíjat — (mindhogy azt az idén nem osztották ki) — Chamberlain angol külügyminiszternek és Dawes amerikai tábornoknak ítéltek, míg az idei díjat Stresemann német és Briand francia külügyminiszter kapta.

Időbeli sorrendet tekintve, a legrégibb érdemeket az európai béke fenntartása terén Dawes amerikai tábornok szerezte. Ő volt az, aki 1924-ben, a szövetségesek megbízásából, pontosan megállapította Németország fizetőképességét és a megállapításai alapján készítette el a híres Dawes-tervezetet, amely Németország által fizetendő hadi-jóvátétel összegét és törlesztési módjait rendezte.

Chamberlain, Briand és Stresemann — Európa három nagy nyugati államának külügyminisztere — a tavalyi locarno-i tárgyalások előkészítéséért és a tárgyalások eredményes befejezéséért jutott a hatalmas prémiumhoz. Locarno, az Olasz-Svájc csodaszép fekvésű kis városa tudvalevőleg világtörténelmi nevezetességre tett szert tavaly október 16-án, amikor a nyugati hatalmak, továbbá Belgium és Lengyelország képviselői megkötötték az úgynevezett garancia-paktumot, amely minden szignatárius államot kölcsönösen kötelez egymás segítésére, valamelyik szignatárius állam részéről jövő támadás esetén.

Az oslói Nobel-alapítvány nagyszerűen a norvég király, a trónörökös és a diplomáciai kar jelenlétében ünnepélyesen osztották ki a békedíjat, a kitüntetett államférfiak norvégiai követének. Ez alkalommal Nansen egyetemi tanár beszédet tartott, amelyben méltatta Locarnonak Európára és Amerikára gyakorolt hatását és korszakalkotó jelentőségét.

A díjnyertes három külügyminiszter egyébként most Genében, a népszövetségi főtanács ülésén tartózkodik, ahol Vanderveide belga külügyminiszter gratulált nekik.

## MASCAGNI LESZ A MILÁNÓI SCALA IGAZGATÓJA

Milánóból jelentik: Toscanini, a világhírű dirigens lemondott a Scala-színház igazgató állásáról. Helyére Mascagni fog kerülni.

## A Balkán nagy gyásza

Meghalt Pasics volt szerb miniszterelnök

A balkáni politika sokszor látható, de még többször láthatatlan intézője volt évtizedek óta Pasics Nicola, a szerb közélet legmarkánsabb és legismertebb személyisége.

Pasics Nicola pátriárkorkort ért meg, tizenkét év volt miniszterelnök s az ő politikája valósította meg a délszlávok évszázados álmát, az összes szerbek, horvátok és szlovének egyesülését egy nemzeti állam keretében.

Pasics, akit a „Balkán „Bismarck“-ja néven gúnyoltak és értékelték is egyben, nem volt válogató politikája eszközeiben, talán a világháború vérzivatarát is ő hívta reánk, de mindig céltudatos volt és az események és az eredmények mindenben őt igazolták.

Most, amikor Mussolini imperialisztikus törekvései átcsaptak az Adria tulsó partjára és Jugoszlávia komoly belpolitikai válságba került: újból Pasics miniszterelnöksége ígért megoldást, de Pasics nem vállalhatta tizenharmadszor is a kormányalakítást, tegnap hirtelen meghalt.

Pasics 1851-ben született Lejcsarban. Szülei papi pályára szánták, őt azonban inkább a gépek érdekelték. Zürichi műegyetemi hallgató korában a politika ránt kezdett érdeklődni, majd mérnöki diplomával tért haza. Résztvett az 1876–77. évi török háborúban. 1878-ban képviselővé választották. Ekkor kezdődik politikai pályafutása. Felkavarja a respedő politikai életet és megalakítja a radikális pártot. Szülőfalujában felkelést szervez, de ez meghiúsul és ezért tíz évig külföldön járkal, ahol történelmi és politikai tudást szerez. 1889-ben kegyelmet kap és Belgrád polgármestere lesz. 1891-ben kormányelnökké, 1893-ban pedig pétervári követté nevezték ki. 1899-ben részt vesz a Milán király elleni merényletben és ezért elfogják. Megszökik és emigrál s csak 1904-ben tér vissza az országba. Ettől fogva többször kap miniszterelnöki kinevezést. A Balkán-háború óta a Balkán vezető politikusa. A világháború alatt hevesen agitált Londonban, Párisban és Szentpéterváron a központi hatalmak ellen.

Ravasz, józan, tanult államférfi volt, egyike ama keveseknek, akiket a nyugaton ismertek és megbecsültek.

Pasics halála nemzeti csapás.

Uzunovics, a lemondott, de az ügyek vezetésével megbízott jugoszláv miniszterelnök ezt mondotta tegnap:

— Pasics halála óriási csapás az egész nemzetre. Pasics abban a pillanatban hagyott itt bennünket, amikor jelenléte legszükségesebb lett volna. — Ilyen katasztrófálisan súlyos viszonyok még nem voltak.

A mi fajtánk száz évig él.

A nyáron e sorok írója abban a helyzetben volt, hogy a most elhunyt nagy politikus fiával, gyakran találkozhatott. Abban az esetben Pasics Rada kényszerűségből töltötte a nyarat az Adria partján: börtönbüntetését kellett volna megkezdenie Belgrádban s ez elől a menekülés elől menekült a gyönyörű kék tengerre. Szép fiatal feleségével, aki mély gyászt viselt, mindenütt lehetett látni.

## Dr Morvay Zsigmondot

Magyarországon képviselővé választották

Ebben a pillanatban még nagyváradj ügyvéd, bejegyzett tagja az ügyvédi kamarának s a város társadalmának megszokott, közismert alakja dr Morvay Zsigmond. Budapesti tudósítónk azonban már azt jelenti, hogy Magyarországon.

dr Morvay Zsigmondot, egységspárti programmal magyar képviselővé választották.

Mártonffy Gyula ellenzéki jelölttel szemben. Dr Morvay Zsigmond tehát repatriál és aktív részt vesz a magyar politikai életben. Itt élt közöttünk, de az impériumváltozás óta keveset szerepelt a nyilvánosság előtt. Ugy látszik, kezdettől fogva foglalkozott a repatriálás gondolatával és most, hogy a magyarországi politikában tisztultabb az atmoszféra, nyélbe is ütötte régi tervét.

Népszerűsége, közvetlen szimpatikus egyénisége biztosították számára a győzelmet a cséfi választáson. Meggyőződésünk, hogy dr Morvay Zsigmond Magyarországon is az lesz, aki itt volt: békés és igazságos ember, aki a politi-

de egyedül szívesebben kereste a társaságokat, főképp magyarok társaságát. Pompás motorcsónakja, melyet a jugoszláv Susákról, saját hajógyárából csempészték át Olasz lobogó alatt, állandóan Abbázia és a közeli kirándulóhelyek között cikázott s a kedélyes fiatal Pasics mindig magával vitte barátait.

Egy alkalommal hosszasan beszélgettünk a strandon, ahol a nap nyugtában gyönyörködött. Megkérdeztem, mikor szándékozik hazamenni?

— Nézze, még egy kicsit elmulatok itt — mondta — aztán írok egy levelet, s ha az apám Karlsbadból hazamegy, én is hamarosan otthon leszek.

Aztán mosolygott:

— Hát mit gondol? Öröské ezek lesznek kormányon? Az öreg Pasics nélkül nincs politika Szerbiában. Decemberre megint csak ő alakít kormányt. Passen Sie auf!

— Azt hiszi Pasics ur? Hiszen az édesapja igen öreg ember, beteg is... Fogja birni?

— Ojje, öreg? Mit gondol? Az én fajtám és öreg? Az én családban száz évig élnek a férfiak...

kában is az ellentétek elsimitásáért fog harcolni.

Budapestről még a következő választási eredményeket jelentik: Biharkeresztesen Dukai Takács Géza egységspárti győzött Szilágyi Zoltán pártonkívüli ellen. Biharnagybajomon dr Krüger Aladár egységspárti dr Léta y Ernő balpárti és Gallagasy Sándor fajvédő ellen. Derecskén Pekar Gyula egységspárti Szilinszky Endre fajvédővel szemben. Nagylétán Fráter Jenő nem hivatalos egységspárti, Fráter Pál hivatalos jelölttel szemben.

## Leszerelték

a törvényszéki telefonokat

— Saját tudósítónktól —

A törvényszék hatalmas épületében eddig két telefon volt, ami tekintettel arra, hogy a telefonokra az ügyvédeknek és a feleknek is sokszor volt szükségük, meg lehetőséget nyújtott bizonyult. Most aztán takarékosági szempontból — ezt a két telefont is leszerelték s most csak elnök szobájában van telefon.

## Rozvan Jenő dr nyilatkozata

Kaptuk és itt adjuk a következő sorokat:

A Nagyvárad Estilap csütörtökön Bazilli Mihály ur egy állítólagos beadványát közölte, mely az én felfogásomban talál denunziálni valót. A Bazilli ur 8 oldalos beadványát, mely még ma sem érkezett be a polgármester urhoz, a szerkesztőségben olvastam.

Amint a nyilvánosságra tartozik — szerintem is — a városi tanácsosok működése, úgy az egyenlő elbánás elve, melyet egy választott tanácsosra is alkalmazni kell, azt követeli, hogy ha a nyilvánosságra hurcoltak minket, ugyanitt válaszolhassunk is arra.

Bazilli ur be sem adott beadványa valótlanságot tartalmaz.

Nem igaz, hogy én olyan badar indítványt tettem a tanácsban, hogy a fegyelmi ügyekben a szakszervezet döntsön. Indítványoztam ellenben egy három tagú fegyelmi bizottságot, mely a villamosmű igazgatójából, az állandó választmány egy tagjából és a munkások megbízottjából állott volna.

Úgy ez az indítványom mint a másik kettő is, t. i. a hosszabb felmondási idő biztosítás és a zerződésnek a szakszervezettel való megkötése, a város érdekét is szolgálta. Azt óhózzák csak, hogy a városnál állandó megbízható munkáskar legyen. Jgyanugy, ahogy törekszünk arra, hogy jól fizetett, megelegedett hivatalnokkarunk legyen, melytől aztán tökéletesebb munkát várunk, gondoskodnunk kell a munkásaink helyzetéről is.

Az én indítványaim ép annyira nincsenek ellentétben a város érdekével, mint azok az indítványok, melyek a városi tisztviselőknek akarnak biztos existenciát és jobb megélhetést nyújtani. — Ahogy nem szegjük meg kötelességünket azzal, hogy például ingyen lát utaltunk ki a városi alkalmazottaknak, úgy nem kifogásolható józanul ez indítványom sem.

Bazilli ur hosszú fejtegetéseit értem. El akarja a figyelmet terelni a lökérdésről: a villamosműnél lefolytatott vizsgálatról. Pedig ez a fontosabb! Higgyék el nekem, jobban érdekl ez a város közönségét, mint az, hogy milyen felfogása van Rozvan Jenőnek a munkáskérdésekről. Ezt úgyis tudja mindenki. De mi van a villamosműnél? Ez a kérdés izgat mindenkit és joggal. Maradjunk nyugodtan a tárgynál, ne akarjunk a bíróból mindenáron vadlótat csinálni!

Oradea, 1926. december 10-én.

Rozvan Jenő  
tanácsos.

Arany ajándéktárgyak KÁLMÁNNAL !!

## Iskolai bizonyítványt hamisított, hogy tovább tanulhasson

Egy ambiciózus okirathamisító a váradi törvényszék előtt

Manapság — sajnos — nem mindig folytathat tanulmányokat az, akinek hajlama volna ehhez. A tudomány elsajátítása éppen olyan pénzkérdés sokszor, mint akármilyen más, közönséges szükségleti cikké s nem egyszer találkozunk már tragédiákkal, amelyeknek oka nem volt más, mint az, hogy egy jobb sorsra méltó tehetség — anyagiak híján — nem bontakozhatott ki. Az élet ezen a téren is sok különös esetet produkál. Ilyen eset például az is, amelynek epilógusa tegnap zajlott le a nagyváradi törvényszék előtt.

1924. októberében történt, hogy a nagyváradi Gódu-lyceum igazgatói irodájába beállított egy jóképű, szőke fiatal ember.

— Vizsgázn szeretnék, — mondotta az igazgatónak — a negyedik osztályból.

A Regátból jött ez a fiatal ember, akinek nevét csak kezdetűivel jelezzük: I. P. Az igazgató közölte vele a normalitásokat, vagyis azt, hogy ilyen esetben — magántanulónak — be kell iratkozni az illető osztályba s csak azután lehet szó arról, hogy a jelentkező vizsgára bocsássák. Etekintben nem is volt baj, csak éppen az, hogy I. P. nem tudta bemutatni az előző gimnáziumi osztályok elvégzéséről tanuskodó bizonyítványait. — Mint mondtuk, szimpatikus, jóképű fiatalember ez a I. P., akiről senki sem tette volna föl, hogy nem egyenes úton jár: így esett, hogy januárban letette az írásbelit, júniusban pedig a szóbelit, a negyedik osztályból. A vizsga fényesen sikerült. A tanárok megegen gratuláltak I. P.-nek, aki persze bizonyítványt is szeretett volna arról, hogy levizsgázott. Igen ám, de a bizonyítványt nem lehetett kiadni az előző osztályokról szóló bizonyítványok nélkül, úgy, hogy I. P. hazautazott a Regátba, — a bizonyítványokért.

Néhány héttel később visszajött és bemutatta a Turnu Severini és az R. Vulcea városok lyceumainak bizonyít-

ványát arról, hogy anno dacumal, sikerrel elvégezte az első, második és harmadik gimnáziumi osztályt. Erre persze már kiadták neki a negyedik osztályos bizonyítványt is, amivel I. P. boldogan hazautazott.

Hogy, hogy nem, aztán valahogy rájöttek arra, hogy az előző osztályokról szóló bizonyítványok hamisak. A Gódu-lyceum feljelentésére erre megindult az eljárás I. P. ellen — okirathamisítás címén. A vizsgálat során vád alá helyezték I. P. instruktorát: C. D. tanítót is, mint a bizonyítványok voltaképeni hamisi-

tóját.

A nagyváradi törvényszék Aliquander-Balog tanácsa előtt dr Lazar Aurél és dr Simonca György képviselték a vádlottakat. A bíróság — egész napos tárgyalás után — a kihágási törvény 71. §-a alapján bűnösnek mondotta ki mind a két vádlottat képesítési okirathamisításában és I. P.-t 500, C. D.-t pedig 100 lej pénzbüntetésre ítélte. Tekintettel azonban a vádlottak büntetlen előéletére, továbbá arra, hogy a bizonyítványokat nem anyagi előnyökért hamisították, a büntetés végrehajtását felfüggesztette.

## A Banca Nationala növeli a visszlezámitolási hitelt

— Bukaresti tudósítónk távirata —

A Dimineata közli az alábbi — főleg Nagyváradot érdeklő — hirt:

— Január 15-től fogva a Banca Nationala igazgatósága bizonyos mértékben nagyobb hiteleket és néhány új visszlezámitolást fog megszavazni, olyanoknak, akiket mostanáig következetesen visszautasított.

## A jasi-i kereskedelmi kamara az antiszemita zavargások ellen

A rendőrprefektus megnyugtató nyilatkozata

— Bukaresti tudósítónk távirata —

Jasiból jelentik: Az itteni kereskedelmi és iparkamara tegnapi ülésén Cherechez nagyiparos, a kamara elnöke rámutatott azokra a kellemetlenségekre, amiket a kereskedőknek kell szenvedniök, amennyiben nem utazhatnak biztonságban.

Az ülésen jelenlevő jasi-i rendőrprefektus rámutatott arra, hogy a rendőrség és a diákok közt most nagyon jó a viszony, úgy, hogy remélhető, hogy a városban nyugalom fog uralkodni.

A C. F. R. kerületi igazgatója hangoztatta, hogy intézkedés történt abból a célból, hogy a zavargókat leszállítsák a vonatról. Különben is zavar-

gások csak a kongresszus idején történtek.

Bogdán tanár, a jasi-i egyetem rektora, aki szintén részt vett az ülésen, kijelentette, hogy mindaddig nem lesz nyugalom, az egyetemen, amíg a politikai pártok be nem látják, hogy a politikát távol kell tartani az egyetemektől és a diákok sorából.

A HÉT LEGROSSZABB VICCE

— Nem tudom, mit csináljak veled Jimmy. Néha olyan nőies vagy, néha meg olyan férfias!

— Igen, ezek öröklött tulajdonságaim.

— ??

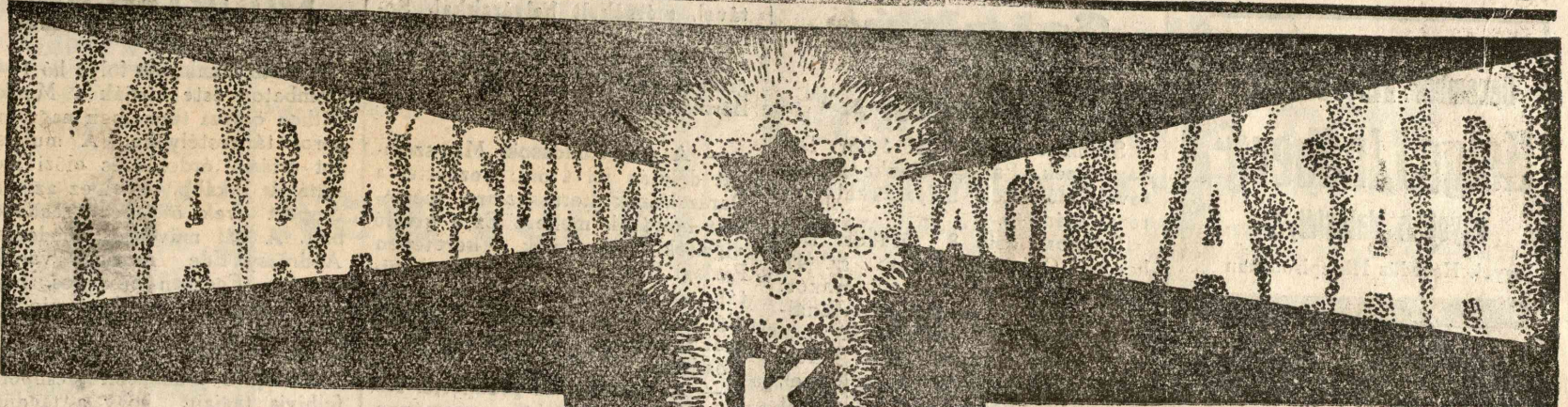
— Öseim fele férfi, másik fele pedig nő volt!

HEYMAN-SZINKÖR

## Habsburg-ház tragédiája

I. Ferencz József Erzsébet királyné

Óriási mennyiségű hó- és sárcipő érkezik a Seletjes cipőáruházba igen olcsó. Szombat este nyitva. Színház-utca 4.



## Országszerte

- 1 mtr. angol tennisszlanel ... .. 36 lei
- 1 drb. kockás pohártörő ... .. 39 lei
- 1 mtr. mosott chiffon ... .. 39 lei

## olcsó

- 1 mtr. prima mosó karton ... .. 40 lei
- 1 mtr. angol ingzefir minden színben ... .. 43-50 lelig
- 1 mtr. francia mosó voál ... .. 45 lei

## áldozatok árán

- 1 mtr. 80 cm. francia krep ... .. 45 lei
- 1 mtr. 80 cm. kockás mosószövet ... 47 lei
- 1 mtr. duplaszéles pepitaszövet ... 65 lei

## Karácsony

- 1 drb. törülköző ... .. 65 lei
- 1 mtr. 110 cm. sima eponge ... .. 68 lei
- 1 mtr. 110 cm. eponge ... .. 85 lei

## olcsóvá

- 1 mtr. 110 cm. francia maroken ... 88 lei
- 1 mtr. duplaszéles mosószövet minden színben ... .. 98 lei
- 1 mtr. színes ruhabársony ... .. 145 lei

a

## polgárember

KOVÁCS TESTVÉREK

## elismert

- 1 mtr. nyerselyem 100 cm-es minden színben ... .. 168 lei
- 1 mtr. angol díltin színekben ... .. 275 lei
- 1 mtr. francia selyem maroken minden színben ... .. 290 lei

## árainkat

- 1 mtr. 150 cm. kockás gyapjukelme 295 lei
- 1 mtr. 80 cm. angol ruhabársony 340 lei
- 1 mtr. francia selyem Bengalin minden létező színben ... .. 425 lei

## leszállítjuk!

- 1 mtr. 140 cm. női kosztüm- és kabát-szövet ... .. 440 lei
- 1 mtr. 150 cm. férfi öltönyszövet ... 495 lei
- 1 mtr. 150 cm. angol kabátkelme ... 525 lei

## havában

- 1 drb. saját készítésű matrac ... .. 550 lei
- 1 drb. saját készítésű paplan ... .. 550 lei
- 1 étkező damast garnitúra ... .. 550 lei

## tesszük

- 1 mtr. férfi télikabát-szövet ... .. 650 lei
- 1 drb. torontáli sezlontakaró 950-1900 lelig
- 1 atlasz ágygarnitúra prima ... .. 1295 lei

## megélhetését!



December 12 vasárnap  
**Helge Lindberg**  
egyetlen dales/elye.

Jegyek Hegedüs Hirlapirodában

### Nagy zenei esemény

Iesz vasárnap este 9 órakor a Katholikus Körben. Helge Lindbergnek, a finn csodaénekesnek egyetlen koncertje. A tüneményes hangú művész fellépte iránt páratlan az érdeklődés. Műsora változatos és zeneileg is rendkívül értékes. Jegyek a Hegedüs Hirlapirodában és vasárnap délután a Kath. Kör pénztáránál kaphatók.

Kérjük a közönség pontos megjelenését, mert az ajtókat 9 órakor bezárjuk.

### Ezüst dísz tárgyak KÁLMÁNNÁL

### Heyman szinkör

Szombat: Habsburg ház tragédiája.

Vasárnap: Habsburg ház tragédiája.

Hétfő: Habsburg ház tragédiája.

### MOZI

#### A DORIAN-FILMSZÍNHÁZ MŰSORA:

Szombat: „Newyork éjjel”. Főszerepben Rod la Rocque és Dorothy Gish.

Vasárnap d. e. 11 órakor a „Száguldó fóká” 6 felvonásos vígjáték, előtte 4 felvonásos vígjáték 10 leles helyárral!

Vasárnap d. u. 3, 5, 7 és 9 órakor: „Newyork éjjel” 8 nagy felvonásban.

Hétfőn premier „Harc a férfiert.” Főszerepben Normann Keiry az „Opera Fantomja” főszereplője.

#### A PASSAGE MOZGÓSZÍNHÁZ MŰSORA:

Szombat fél 4, fél 6, fél 8 és egy negyed 10 órakor „Mecskés a tulvilágba” kalandos történet 6 felvonásban.

Vasárnap: „Menekülés a tulvilágba”. Előzőleg egy 2 felvonásos Mac Sennett vígjáték.

— Az Apolló mozgó tegnap, pénteken mutatta be Maciste leghatalmasabb, legizgalmasabb filmjét, Maciste az oroszlan-ketrecben, a legmelegebb siker mellett. Mindenkit elbűvölt Maciste emberfeletti ereje és ügyessége és az a színészi készsége, amely bármely nagy színművésznek is dicséretére válhatik. — Vasárnap délelőtt nagy matiné! Jön: Aelita, Repülés a Marsba.

## Színház

### Heti műsor

Szombat délután fél 4 kor: Darázsészek, Parlagi Ilonka fellépésével, mérsékelt helyárral. Sorozat szám 46.

Szombat este 8 órakor: Bob herceg, C bérlet. Sorozat sz. 47.

Szombat este 10 és fél órakor: Zahler Magda táncművész nő önálló táncestélye. Sorozat szám 48.

Vasárnap délután fél 4 kor: Mágnes Miska, új szereplőkkel. Mérsékelt helyárral. Sorozat szám 48.

Egész héten, minden este Noszthy fiu esete Tóth Marival.

Vasárnap este 8 órakor bemutató. Sorozat szám 50.

Hétfő este A bérlet. Sorozat szám 51.

Kedd este bérletszünet. Sorozat szám 52.

Szerda este C bérlet. Sorozat szám 53.

Csütörtök este Bérletszünet. Sorozat szám 54.

Péntek este B bérlet. Sorozat szám 55.

Szombat este Bérletszünet. Sorozat szám 57.

Szombat délután fél 4 kor: Akácflavirág, mérsékelt helyárral. Sorozat szám 56.

Vasárnap délután fél 3 kor: Gül Baba operett, mérsékelt helyárral. Sorozat szám 58.

Vasárnap délután fél 6 kor: Darázsészek, Parlagi Ilonka fellépésével, mérsékelt helyárral. Sorozat szám 59.

Vasárnap este fél 9 kor: Marica grófnő, operett, új szereplőkkel. Bérletszünetben. Sorozat szám 60.

— A mai előadások. Ma, szombat délután fél 4 óra: kezdettel a Darázsészek kerül színpadra, mérsékelt helyárral. Ez a kiváló vígjáték, amelynek keretében Parlagi Ilonka oly sikeres debütált, az eddigi előadásokon mindig nagy sikert aratott. — Este 6 órai kezdettel Bob herceg kerül előadásra.

— A Noszthy fiu premierje. Kiemelkedő jelentőségű eseménye lesz színi életünknek a vasárnap esti premier, amelynek keretében színtársulatunk befogja mutatni Mikszáth Kálmán nagyszerű regényéből Harsányi Zsolt által kiválóan dramatizált Noszthy fiu esete Tóth Marival című vígjátékot Társulatunk kivételes ambícióval készül erre a bemutatóra, azzal a lelkesedéssel, amely a nagy író szellemének kijár. Erdélyi Miklós gondos és szakavatott rendezői talentuma szorgosan kiterjeszkedett az előadás minden mozzanatára. A vasárnapi premier bérletszünetben tartatik meg és tekintettel a mű iránt mutatkozó hatalmas érdeklődésre az igazgatóság a Noszthy fiut a jövő hét minden napjára kitzte.

Női divatmellény 450.—  
Női „se yeme e jevel” 55.—  
Kerékszénél Avram Iancu (Kossuth)-u. 2. 2997-2

Karácsonyi ajándéknak

RIDIKUL

GYÁRI APÁK

Bőrárulpar Rt.

LEBARKATA

Bul. Reg. Ferdinand 5.

Karácsonyi ajándéknak

PÉNZTÁRCA

3202

MANICURE-KÉSZLET

Karácsonyi ajándéknak

NECESSAIRE

Karácsonyi ajándéknak

Megkezdjük  
a karácsonyi olcsó  
cipőárusítást

Arainkat mélyen leszállítottuk  
Egyes párok 40%-ig  
redukálva

DERBY cipőgyár r. l. fiókjai

I. Bul. Regele Ferdinand 2. (Bazárépület)  
II. Avram I. (Kossuth)-u. 5. Gyárépület  
III. Str. Nic. Iorga (Zöldfa-utca) 7.

## MUNKASHIREK

A festő munkások folyó hó 11-én szombaton este tartják a Munkás Otthon összes termeiben nagy műsoros táncestélyüket. A mulatságot óriási érdeklődés előzi meg, annál is inkább, mivel ez az ipari csoport évek óta nem rendezett bált. A bál művészi rendezését Andrassy Ede karnagy vállalta magára. Egészen bizonyos, hogy az elsőrendű estélyen mindenki jól találja magát. Jegyek már kaphatók a Munkás Otthonban.

Az építő munkások csoportja felhívja tagjait, hogy a tagdíjak rendezését bezárólag 19-ig okvetlen eszközöljék.

Sütő munkások folyó hó 12-én, vasárnap délelőtt 9 órai kezdettel taggyűlést tartanak a Munkás Otthonban.

## Művészi felvételek Majornál

Bul. Reg. Ferd. 12, Apolló-palota.  
Olcsó árak! 3223

## SZÜCS

és szörmeárut

jutányosan szerezheti be

Leichnernél

Str. Ciorogar, u. (volt Uri-utca, 4.)

## Karácsonyi vásár

30% árengedményre leszállítva

Teás csésze fehér	24.—
Teás csésze színes	30.—
Kávés csésze színes	30.—
Mocca csésze színes	20.—
Gyümölcs készlet színes	220.—
Teás-készlet színes 6 személyre	450.—
Kávés-készlet színes 6 személyre	450.—
Fekete kávé készlet színes, táccával 6 szem.	900.—
Mosdó készlet színes	450.—
Likőr-készlet színes	150.—
Vizes készlet kristály	70.—
Boros-készlet kristály	75.—
Gyümölcs-állvány	85.—
Dohányzó-készlet	80.—
Majolika cukortartó	70.—

Gyógyszeres üvegek és légeyek

Parfümös üveg kölni üveg

Több a ablak-üvegek

Eladás nagyban és kicsinyben!

Pr. III. Komlós Testvérek

ORADEA NAGYVÁRAD

Gyári raktár, nagykereskedés üveg, porcellán, lámpa, diszmuárak

Str. N. Iorga (Zöldfa-utca) 13.

2822

Karácsonyra olcsón vásárolhat a Steiner uri-divat üzletében. Bul. Reg. Ferdinand 4.

**Dorian Filmszínház**

Vasárnap délelőtt 11 órakor

**matiné**

10 lejes helyárrakkal

**Száguldó lóka**

6 nagy felvonásban

**Előzőleg 4 felv. vígjáték**

**Passage mozgó**

Szombat, vasárnap

fél 4, fél 6, fél 8 és egynegyed 10 órakor

**Menekülés a túvilágba**

6 felvonás

Előzőleg egy két felvonásos vígjáték

10 és 15 lejes helyárrak!

Ma, szombaton és holnap vasárnap

3, 5, 7 és 9 órakor

**New-york éjjel**

Látványos film 8 felvonásban



A főszerepben:

**Rod la Roque**  
és  
**Dorothy Gish**

**Holnap nyílik meg az Újságírók klubja**

Kezdetben csak terv volt és sokáig csak terv maradt, már majdnem végleg. Az, hogy az újságíróknak klubja legyen, s ne messze ábránd a hasonló intézmények, mint például a budapesti „Fészek”. És egy szép napon megszületett, meg volt, életre kelt a klub, az újságírók klubja. Egész Nagyvárad örült neki.

Az újságírók azonban nem azért az aktualitások emberei, hogy hamarosan rá ne jöttek volna, hogy a klub kell az embereknek, sokkal jobban kell, mint ahogy gondolták előbb és a szerény keretek rövidesen bővítésre szorultak. Az új újságíró klub a Rimanóczy épületben holnap nyílik meg és hogy mivé fejlődött, azon elcsodálkozik majd mindenki, aki csak oda hivatalos. — Spiegel Frigyes, a kiváló műépítész izlése érvényesült az építkezésben s a külön tervezett butorok megválasztásában. Imponáló művészi látványosság az új újságíró Klub Spiegel Frigyes művészete jóvoltából.

Nagyvárad egész intelligens társadalmának készült ez a káprázatosan szép helyiség, ahol minden kulturális igény messzemenően kielégítést talál.

A művész egyik legszebb alkotása az a finom, nagy hozzáértéssel és művészi érzékkel tervezett, imponáns méretű klub, amelyhez hasonló műépítészeti munka még nem készült Váradon. Az iparosok színe-jára hetek óta emberfeletti erővel dolgozik a klub átalakításának munkáiban, élő reklám ez a gyönyörű helyiség az iparosok számára, akik legjobb tudásukat és tehetségüket áldozták arra, hogy a klub minél díszesebb és minél megkapóbb látványosságá

váljék. A váradai iparosok teljesítményeit a megnyitás után részletesen ismertetni fogjuk.

Hetenként többször francia, román és magyar nyelvű irodalmi előadásokat rendeznek, hangversenyek, előadások, felolvasások, táncestélyek gyors tempóban fogják egymást követni és szenzációkat ígérnek a művelődésre és szórakozásra vágyó nagyváradai intellektusoknak.

A klub célja összehozni és egybeolvasztani a heterogén nagyváradai intelligenciát és ezért különös súlyt helyez arra, hogy mindenki nemzeti és nyelvi különbség nélkül otthonra találjon. Ezenkívül karitatív rendeltetése is van: a nagyváradai újságírók és írók nemzetiség nélküli támogatása, segítése, betegség és munkaképtelenség esetén teljes ellátása. Ebben az irányban már eddig is, nemzetiségi különbség nélkül, hivatásának magaslátán, jelentős eredményeket ért el a klub vezetősége. Így válik valóra id. Rimanóczy Kálmán intenciója, alapítványa folytán.

A vasárnapi megnyitó ünnepség, — mely tisztán hivatalos jellegű, — délelőtt tizenkét órakor kezdődik. Ezen a megnyitó ünnepen csak a külön meghívottak vesznek részt, a hatóságok, egyházak, intézmények fejei és a város társadalmának kimagasló egyéniségei. A klubtagok részére este kilenc órától kezdve nyílnak meg a klub helyiségei. A klub vezetősége ismételtén és a kellemetlenségek elkerülése végett nyomatékosan figyelmezteti a tagjait, — hogy a klubba csakis új tagsági igazolványokkal, vagy látogatási jegyekkel lehet belépni, amelyeknek kiadására már megkezdődött. A régi igazolványok teljesen érvénytelenek. Aki új igazolványt nem kapott és a klubba belépni kíván, két klubtag ajánlására felvételét a klubvezetőségtől kérje. A klubvezetőség a felvétel fölött az alapszabályok értelmében fog határozni.

**Bukarestben olcsóbb lett a pénz**

**Nagyváradon is biznak a válság enyhülésében**

A bukaresti pénzpiacnak különös szenzációja van. A hét utolsó napjaiban, amikor legfeszültebb volt a hangulat, egészen váratlanul megindult az üzlet. A pénzhiány, amely katasztrófális méreteket öltött, egyszerre szűnni kezdett. A betétek a bankokban megszáporodtak, a pénzkinálat észrevehetően erősebbé vált. Ebből magyarázható meg, hogy Bukarestben és általában a regátban

a kamatláb napok alatt lényegesen esett és ma már az átlagos kihelyezési kamat nem haladja meg a huszonnégy százalékot.

Nagyváradai pénzügyi körök e váratlan fordulathoz különböző kombinációkat fűznek. A legelfogadhatóbb vélemény az, hogy a pénz megolcsóbbodása a lei esésére vezethető vissza. Azok, akik eddig minden pénzüket külföldön leiben tartották, most valutákat vásárolnak és nagy összegekben dobják a leit a piacra. Tényleg itt Nagyváradon is nagyon élénk a kereslet a valuták iránt, amelyeknek ellenértékét csaknem kivétel nélkül külföldi leiben térítik, minthogy a belföldi forgalom nagyon meg van nehezítve.

Ezzel összefüggésben áll az is, hogy

külföldön is lényegesen esett a leikölcsönök kamata. Mindenki tudja, hogy a külföldi leiek után néha 40—42 százalékot is fizettek és a belföldi abnormális kamatlábat is ez a külföldi irányár determinálta.

Más verziók szerint a lei kamatjának esése és a hirtelen bekövetkezett fellendülés inkább politikai okokra vezethető vissza. A feszültség, a mely hónapokon át minden forgalmat megakasztott és minden vállalkozási kedvet csirájában megölt, — engedni kezd és ezzel a normális gazdasági élet is visszanyeri a rendes vérkeringését. A 202 leies dollár, vagy a 42-ös svájci frank tényleg megfelel a normális viszonyoknak és ha a leit ezen a nivón stabilizálni lehet, remény van rá, hogy a gazdasági krízis önmagától megoldást nyer.

Sajnos, a nagyváradai pénzpiac még nem érzi meg a bukaresti konjunktura szelét. Itt az elmúlt héten még minden változatlanul merev volt. A pénzhiány egyáltalában nem enyhült, ellenkezőleg, a feszültség csak nagyobb lett. Természetes, hogy ennek megfelelően a kamatláb sem szállott alább,

de nem is emelkedett. És ez az egyetlen biztató előjel, amiben az optimisták reménykednek. Karácsony előtt a pénzigenyélsek, régi tapasztalatok szerint jelentékeny mértékben növekedni szok-

**December**



Hideg még nincs, azért az arakból **10 százalékot** leszállítok

**MENDEL** ruha-árúháza  
Reg. Ferdinand Rákóczi-ut 3.

Mit vegyen praktikusat

**Karácsonyra**

Leány, fiu, női és férfi

**ruhát vagy kabátot**

úgy készen, mint méret után vagy ezekhez szükséges ruha- vagy kabát-szöveteket, selymet, szepességi vásznat, saját készítményű pehelyaonnyú paplanokat stb. úgy készpénzért, mint kényelmes

**részletfizetésre**

legjutányosabban vásárolhat

**LUKÁCS FERENCZ és Tsa**  
nagyáruházában ORADEA, Színház mögött

tak. Ez a jelentékeny növekedés a váradi piacon ezidő szerint még nem mutatkozik.

Bizni lehet tehát abban, hogy Nagyváradon is enyhülni fog a legközelebbi napokban a krízis. Ennek minden előfeltétele meg is van. A váradi piac, bármennyire ideges és hisztérikus is, mégsem egy elszigetelt gazdasági terület. Ha Bukarestben van pénz, bizonyos, hogy a jövő héten mi is kapunk belőle.

Egyelőre a váradi pénzpiac egyetlen szenzációja egy nagyarányú fizetésképtelenség. Egy hatalmas mezőgazdasági és malomipari gépgyártás szüntette be tegnap fizetéseit. A vállalat nemrég alakult, de passzívái már is sok milliót tesznek ki, igen csekély összegű aktívakkal szemben. A vállalat

összesen tizenöt százalékos egyezséget ajánlott fel hitelezőinek, amelyet tárgyalás nélkül visszautasítottak. Azt hiszik, hogy a csőd, ha csak valamilyen külső beavatkozás nem történik, elkerülhetetlen lesz.

Más fizetésképtelenségek is lógnak a levegőben, hivatalos bejelentés azonban ezidő szerint még nem történt.

### Neyman szinkörben

vasárnap d. e. 11 órakor  
matiné, kettős műsor

I.  
Hányat ütött az óra

II.  
Lázadás a hegyekben

10 leies helyárral

### Képes Elek

orvosi kötszerész, Sas-passađe 20.

Saját készítményű 2393 I

sérvkötők, haskötők,



gummi-harisnyák, speciális köt-szerek, női és férfi óvszerek.

## Mi újság?

### 24 óra váradi árfolyamai

	Péntek				Ma	
	255-os nyit. s után		257 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> -os zár. t után		nyitás előtt	
	Áru	Pérez	Áru	Pérez	Áru	Pérez
Magyar korona	342	346	348	353	355	358
Dollár	208	207	204 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	201 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	200	198 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>
Cseh korona	618	615	608	6—	595	590
Svájci frank	4025	40—	3960	39—	3875	3850
Osztrák shilling	2945	2930	2890	2865	2835	2815
Francia frank	820	812	805	790	780	775
Angol font	1010	1006	995	982	975	967
Olasz lira	905	9—	890	875	870	862

\* **A felújított dr Szabó Juci.** Tegnap este Fodor László pompás vigjátékát dr Szabó Jucit újította fel a színház az új társulat szereplőivel. Elsősorban a címszerepet játszó Zahler Erzsiről kell újra megállapítanunk, hogy talantumos, képzett, kiváló tehetségű színész, aki különösen a második felvonás elmélyülő jelenetében mutatta meg igazi művészi kvalitásait. Az újak között Horváth László volt már az, aki helyesen felfogott érzékkel játszotta el szerepét és a kokott szerepében kedves volt Gál Piri.

\* **Veres Béla névváltoztatása.** Az igazságügyi minisztérium közli, hogy Adalbert Veres Béla, tegnap lakos, volt főszolgabíró, majd nagyváradi főszámvevő, engedélyt kért a minisztériumtól arra, hogy nevét Adalbert Veres-Rosescu-ra változtathassa.

\* **Uj vegyész-mérnök.** Farkas Lászlót, a fiatalabb váradi generáció igen tehetséges tagját, Farkas István gyógyszerész fiát, az elmúlt napokban a Berlin-charlottenburgi műegyetemen vegyész-mérnökké avatták.

x **Megnyilt a Schwimmer cukrászda,** Bulv. Reg. Ferd. 25. Barátok templomával szemben.

\* **Ma este lesz az öt váradi dal-kör táncal egybekötött hangversenye.** Ma, szombaton este tartják meg közös hangversenyüket a Gutenberg, Törekvés Acélhang, Újvárosi Ref. Énekkar, Olaszi Férfi-egyes és a Velencei Ref. Énekkar. A dalárdák a legválogatottabb műdalokkal szerepelnek.

\* **Szabadrábra helyezték a Bodnár-fivérek.** Az Estilap tegnapi számában megírtuk, hogy a Mártonffy Gyula kolozsvári szücsáru-cég feljelentésére hitelezési család miatt őrizetbe vették Bodnár Béla és Bodnár Lajos váradi szörmekereskedőket. A sürgősen lefolytatott rendőri nyomozás során a megvádolt kereskedőknek sikerült teljesen tisztáznuk magukat és elbocsájtották őket a rendőrségről.

x **Schwimmernél 1 kg. finom kakesz 70 lei.** Reg. Ferd. 25.

\* **Az izr. nőegylet ma, vasárnap délután fél hatkor a Palace étteremben rendezi társulatját s ez alkalommal a helyő 2 ára meghívott urnók lesznek a háziasz-szonyok és háziasasszonyok.**

x **Schwimmernél a reggeli és uzsonna-kávé a legiobb.** Reg. Ferd. 25.

x **Mánisan képkiallítás** december 12-ig nyitva a megyeháza nagytermében.

x **Látogassuk az új Schwimmer cukrászdát,** hoi mindenki jól érzi magát. Reg. Ferd. 25.

x **Ich Kann Wirtschaf ten (Das Buch von der praktischen führung des Hauswesens.)** — Ötszáz oldalas hatalmas mű nélkülözhetetlen minden házi-asszony számára. 400 lei. Kapható a Hegedűs Hírlapirodában.

x **Schwimmernél a küönte-rém az uri társaságoknak kellemes szórakozási hely.** Reg. Ferd. 25.

\* **Megnyilt a Femina divatszalon.** A nagyváradi hölgyek öltözködése sok tekintetben emlékeztet a világvárosok előkelő modaine asszonyainak nagyvonalu eleganciájára. A finom tartózkodás az izlésben szintén a divatot követő, differenciált váradi asszonyok jellemvonása. Ez az elegancia, ez az izlés hódító harcában önmaga rendez be etappenraumját, amely gazdagon látja el a folyton változó divat ragyogó utánpótlásával. Az elegáns hölgyek kívánsága teremtette meg most a legújabb nagyváradi divatszalon, mely Femina címen nyit meg. Forgó Rózi tehetséges fiatal iparművész gondos vezetése alatt a Tace Jonescu (Körös) utca 15. számú házában. A szalonban, mely az előkelő hölgyközönség körében máris kedvesen népszerű, elsősorban izléssel készülnek a legmodernebb tolaettek párisi tervek szerint. Ezenkívül kiválóan izléss gyermekekruhák, női és gyermek-féhneműek készítését vállalja a Femina, ahol a divat legújabb követelményeinek megfelelő iparművészeti munkák, diványárnák, lámpaernyők, himzések artiztikus kivitelben megrendelhetők.

x **Schwimmernél 1 kg. finom francia teásütemény 160 Lei.** Reg. Ferd. 25.

\* **Az ifjúsági filharmónikus társaságra** beiratkozni szándékozók jelentkezhetnek Radó Lászlónál, Str. Ciorogariu (Uri-utca) 11. Az Elnökség.

**Igyekezzék minden ruházati cikkben szükségletét BARNÁ JENŐ női divat-áruházában, Bul. Reg. Ferdinand (v. Rákóczi-ut) 3. sz. Beszerezni, mert az abnormális időjárásra való tekintettel hatalmas árukészletét hihetetlen olcsó árakban árusítja.**

2828

## Olcsó tűzifa akciónk megindult!

1 m<sup>3</sup> lo száraz cserhasáb Lei **430**

1 m<sup>3</sup> lo száraz bükkhasáb Lei **430**

Miután a saját erdőink-

ből kitermet tűzifát

detailban hozzuk

forgalomba

1 m<sup>3</sup> lo 1 éves vágásu cser Lei **420**

1 m<sup>3</sup> száraz bükkdorong Lei **350**

## SZÁLLITUNK TŰZIFÁT

I. o. száraz hasábfából készült aprított tűzifa egy mázsa **120 Lei**

Egy köbméter felfűrészelése 16 lei, aprítása 16 lei. Telefon rendeléseket azonnal felvesz 809 szám

**Jeney gőzfűtő Sándor-utca 16**

Hangya, Kath. Kör, Ipartestület Mosolu (Mezey Mihály)-utca. Agilis, kaucióval rendelkező ügycököket részletüzlet bevezetésére felvesz **Dihoreana faosztály**

**Ma, december 11-én szombati este 10 és fél órakor**

szünetedődik Zahler Magda, a világhírű klasszikus táncművész, egyedülálló, egyetlen táncestélye a színházban. Zahler Magda ma az egyetlen messze csengő magyar név művészele területén s erdélyi körútja során kolozsvári nagy sikere, ahol zsufolt ház ünnepelte a Magyar Színházban s Janovics igazgató estélye megismétlésére kérte fel, — beigazolta, hogy Zahler Magda táncprodukcióival sebifélseli, meghatja és feivilanyozza nézőközönségét.

Kreációiban új és eredeti Zahler Magda, akit Pavlovához, Izidora Dumcanhoz és Impekovenhez hasonlították a nagy vezető amerikai, itáliai, bécsi és budapesti lapok. Zahler Magda gyönyörű hódító fiatalasága, mozdulatainak eleganciája már eleve arra a kiasszista predestinálnak, ahova Zahler Magda el is ért: a megbecsült táncművészek sorába. Mi, akik csak a külföldi folyóiratok és revylik hasábjairól, fényképeiről bírnunk valami halvány ismerettel a művészi tánc jelentőségéről, ma este tapsainkkal és bámulatunkkal fogunk adózni ennek a rendkívüli szépségű magyar művészlánynak, Zahler Magdának.

**Konvhaberendezés 3.000 leitől**  
**Háló " " " 9.000 "**  
**Ebedő " " " 25.000 "**  
 Beszerezhet olcsón mindenféle butorokat  
**Engelstein Lázár**  
 2504 cégneél  
 I. Vulcan (Nagy Sándor)-u. 10  
 Kedvezményes fizetési feltételek mellett is.

**Devizaautorizációt kapott egy váradai bankdirektor**

A központi devizaellenőrző hivatal a pénzügyminiszter hozzájárulásával érdekes autorizációt adott Fetu V. János nagyváradi bankigazgatónak. Az autorizáció, amely 1686—926 szám alatt december 7-éről kelt, engedélyt ad Fetu V. Jánosnak, valuták vételére és eladására, valamint devizaközvetítésre. Ez az első ilyen engedély a devizatorvény életbelépte óta Erdélyben. Mint ismeretes, ugyanis a közvetítést eddig az autorizációval rendelkező pénzintézetek mellett működő ügynökségek bonyolították le és Fetu V. János az első magánember, aki ilyen engedélyhez jutott.

Ertesítésünk szerint az új közvetítő rövidesen meg is kezdte működését a váradai piacon.

**GAZI EMBERBARÁT**  
 — Miért nem dolgozik barátom, amikor olyan nagy és erős ember?  
 — Lőn azért. Mert ha elkezdenék: négy-öt embernek venném el a kenyérét.

**Másfélévi börtönre ítélték a szalontai kereskedő gyilkosát**

Ma reggel 9 órára tüzte ki a törvényszék a Badar Lajos szalontai kereskedő meggyilkolásával vádolt Tvostiut Cassian és Gui János bűnperében az ítélethirdetést. Néhány perccel 9 óra előtt szürolyos fogházor kísérté Tvostiut a törvényszékre. A 96-os tárgyalóteremben már akkor néhány érdeklődő várakozott. — Tvostiut félszegen nézett körül, mielőtt helyet foglalt. Azután valami diákosnak tetsző mosollyal üdvözölte munkatársunkat, mint régi „ismerősét”. Lassan-lassan felélenkült a tárgyalóterem és a folyosó képe. Ügyvédek, bírák és gépirőkiasszonyok néztek be a terembe:

— Most lesz az ítélethirdetés...  
 — Fél tízre már megteltek a padosorok. Gui János is megérkezett, a másodrendű vádlott. Cinikus, majdnem édeskés mosollyal szemléli a közönséget, aztán leül Tvostiut mellé. Mököttük a fogházor... Mögöttük a fogházor...

a bíróság tagjai bevonulnak. A zsufolásig megtöltött teremben halk morajlás fut végig, mindenki izgatottan lesi a bíróság ítéletét. A két vádlott felemelkedik helyéről, Tvostiut idegesen babrál ujjával. — Constantinescu elnök figyelmezteti a hallgatóságot, hogy az ítéletet csendben hallgassa végig és tetszésének, vagy nemtetszésének ne adjon kifejezést. Ezután megkezdi az ítélet felolvasását, amelynek bevezető része foglalkozik az ügyész által emelt váddal, majd a védő által felhozott érveket csoportosítja.

— A bíróság, — folytatja az elnök — Tvostiut Cassian bűnösnek találta, előre meg nem fontolt szándékkal elkövetett emberölés és lopás vétségében és ezért

egy és fél évi börtönbüntetéssel és hivatali jogainak három évre való felfüggesztésével sújtja.

A vizsgálati fogsággal hat hónapot kitöltöttnek veszi az ítéletből.

A fajtalanság címén emelt vádat a bíróság nem látja beigazoltnak.

A másodrendű vádlottat,

Gui Jánost felmenti a vád és következményei alól.

Az ítélet ezután foglalkozik a lefoglalt bűnjelnek Badar Lajos örökösei számára való kiadásával.

Ezután az elnök ismertette az ítélet indokolását, amely nagyjában és egészében magáévá teszi a védő által felhozott érveket. A korlátolt beszámíthatóságot, erős felindulást és büntetlen előéletét.

**Letartóztattak egy fogházor egy rabszökés miatt**

A megszökött veszedelmes betörőt, Gampe Istvánt még nem fogták el, de a rendőrség nyomában van. Bűntársai közül már többet letartóztattak s tegnap érdekes fordulatként

letartóztatták Veres György fogházor, aki Gampe István felügyeletével volt megbízva.

Veres György letartóztatását a szöktetés ügyében nyomozó Petruc ügyész rendelkezte el. Hogy a fogházor közbejárt-e a szöktetés történetében, nem sikerült meg-

tudunk, mindenesetre azonban olyan körülmények látszanak fentorogni, hogy Gampe István őrizete nem volt olyan erős, mint amilyen szigorú felügyeletet ez a fiatalokora ellenére veszedelmes rab megérdemelt volna.

**TILTAKOZÁS**

— Mi volt az a lárma a konyhában Mari?  
 — Meg akart csókolni a rendőr.  
 — És maga tiltakozott?  
 — Én... n... nem... csak a... postás.

**Visszakéri a város a volt polgármester reprezentációs költségei egy részét**

Az állandó választmány tegnap Bucico Coriolán volt polgármester javadalmazásának ügyével foglalkozott. — Megirtuk, hogy a nagyváradi Tábla helyt adott a volt polgármester követelésének és kötelezte Nagyvárad városát, hogy Bucico Koriolán szeptember és október hónapra járó illetményeit fizesse ki. A pénzügyi- és számvéveségi osztályok azonban meg-

állapították azt, hogy az 1926. év első öt hónapjában a volt polgármester reprezentációs költségek címén 15.000 leit vett fel. Ez az összeg volt felvéve az 1926. év költségvetésében is. A belügyminiszter azonban nem hagyta jóvá ezt a tételt és csak havi 6000 lei reprezentációs költséget engedélyezett a volt polgármesternek. Bucico juniustól kezdve már nem is vett fel többet, mint havi hatezer leit.

Az első öt hónapra azonban ez a differencia 45.000 leit tett ki. A pénzügyi osztály jelentése alapján az állandó választmány tegnap felhívta Bucico Coriolánt, hogy ezt a 45.000 leit nyolc napon belül fizesse vissza.

A Hegedüs Hirlapiroda januárban a következő koncerteket rendezi: Január 8-án Floritzer von Reuter hegedűművész és Hevesi Piroska zongoraművész nagy Beet-hoven-estje, mérsékelt helyárrakkal. Január 13., 14. és 16-án Enescu világhírű román hegedűművész három hangversenye.

**Apolló mozgó**

Ma, szombaton, 3, 5, 7 és 9 órakor

**MACISTE az oroszánketrechen**

Maciste legizgalmasabb, kiállításában legpompázóbb filmje 8 felvonás

Vasárnap délelőtt fél 11 órai kezdettel

**ketős matiné műsor Rabszolgakirálynő**

és **Kristálypalota**

**10 lejes helyárrak Minden jegyhez ajándékot adunk**

**Jön! Aelita. Repülés a Marsba.**  
 Szovjetország első filmje

**FOGAR** és teljes fogsorok szájpadiás nélkül; **FOG** -tömések, Arany fogkoronák és hidak **FOG** és gyökérhuzás fájdalom nélkül **Fogászati rendelő**  
 Havi és heti részletfizetésre is. 3117 **Strada Iosif Vulcan (Nagy Sándor-utca) 11.**

## Mit szól hozzá?

### TÉRDIG A SÁRBAN

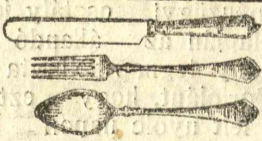
Előkelő nagyváradai ur írja nekünk ezeket a sorokat:

Tisztelt Szerkesztő ur, külföldi vendégem volt ma egy francia finansier, akinek Erdélyben fontos szerepe lesz a közeli napokban. Pár jelentékeny vizitet tettünk és ezenközben történt, hogy az autótól leszállván, vendégem kívánságára, gyalog mentünk át Ujvárosra. Pardon, tévedtem. Csak akartunk átmenni, a hid közepéről azonban riadtan fordultunk vissza és én igazán nem tudnám megmondani, hogy amikor éppen tele volt a szám Várad nyugati modernségének dicséretével, piruló arccal, mit dadoghattam, mit hebeghettem vendégemnek. Mert az förléni legnagyobb szégyenemre, ami mégse az én legnagyobb szégyenem, hogy a hidon bokáig ért a sár, irtózatos lucok ömli az egész gyalogjárón, úgy hogy az én illusztris párisi emberem a degedt-be ragadva érthetetlenül bámult rám, mint aki nem képes felogni hova a csodába pottyant. Próbáltam magyarázgatni a helyzetet, de az excuse sikertelen volt, a külföldi ur mosolygott és tisztában volt Váradról szóló lendületes ódáimmal. Azt hiszem mi, amikor itt a haladást nemcsak hirdetjük, de meg is valósítjuk, nem tűrhetünk el ilyen arcpirító falusi állapotot és nem tehetjük ki a várost megálázó kritikának. Mégse való, hogy 1926 telen, a nagyváradai ember akinek az öse száz év előtt már kövezett utcákon járt, az első kis olvadásra térdig taposson a sárban. Azt hiszem-joggal követelhetünk sürgős intézkedést.

**Vizumot utlevélre**  
Telefon 458 a Hegedűs Hirlapirodába kértien

**Fényképfelvétel**  
karácsonyi kedvezménytel legolcsóbban készít a  
**Dajkovics-műterem**  
3227 Sas-palota

**Esőernyő**  
legolcsóbb a készítőnél  
**Rosenberg Testvérek**  
Nic. Jorga, (Zöldfa-ú.) 8. — Behuzás, javítás gyorsan készíti. 2457

  
I-a Alpaca kanál vagy villa 35 lei, kávéskanát 22 lei  
Ezüst targon kanál vagy villa 52 lei, kávéskanát 30 lei, kés 70 lei  
"Record" extra nehéz főzőedényekből 25 százalékos engedmény  
Zsírbedőn kakas védjegyű 35 százalékos engedmény  
Husvágógép I-a No. 5. 200 L. No. 8. 250 L. No. 10. 350 L.  
**Stern József**  
vaskereskedő  
Piața Mihai Viteazul (Nagyplac-tér) 2. sz.  
3018 Telefon 8-92

## APRÓHIRDETÉSEK

Egy szó 4 lei, vastagabb betű 8 lei. A legkisebb apróhirdetés (10 szóig) 40 lei. Allás- és keresőknek 50% engedmény. »Cim a kiadóban« je zésért külön 10 lej fizetendő. Cimék után érdeklődők jegyzék tel a hirdetés mellett álló k s számot és kérdezősködésnél hivatkozzanak arra

A „Nagyvárad Estilap” apróhirdetéseit mindernap kiragasztjuk a városi hirdetési oszlopokon és táblákon

### LEVELEZÉS

**BÖSKE!** Ezennel nyugtázom. E... 21

**HAZASSAG** céljából megismerkedne református özvegy gyermek nélküli birtokos, 40—50 év körüli művelt urinóval, hozománnyal. — Komoly részlettel, es írásra, teljes címre felelek, titoktartásért, nemesei becsületem szavatol. Postarésztant: Margitta: „Mikulás” jelképre. 124

**KEDVES Szomszéd.** Hétfőn elutazása miatt vajon olvasta e helyen közölt üzenetemet? Magára ismert? Üdvözlö a kis Szomszédja. 28

**ELSŐ** próba jelégére levél van a Hegedűs hirdapirodában. 30

### LAKÁS

3 szobás székény olcsón eladó. Decebal (Vitéz) utca 32. Zambó. 973

**CSINOS** butorozott szoba teljes ellátással december 15-re kiadó. Cim a Hegedűs hirdapirodában. 36

**CSINOSAN** butorozott egy és kétágyas szobák, fűtés, világítással azonnalra központban nagyon jutányos áron kiadók. Bővebbet Metropoli szálloda portásánál. 8

2 szobát fürdőszobával, butorozva keresek, esetleg ellátással. Aggházy Melinda, Színház. 23

**KÖZPONTBAN** elegáns butorozott szobáim vannak. Egy, két, háromszobás lakások azonnalra. Házak, elfoglalható lakásokkal. Kitűnően jövedelmező ingatlanok. Balázsnénál, Jorga Miklós (Zöldfa) utca 21. Telefon 815. 35

### ALKALMAZÁS

**SZARAZDADAT** keresek jó bizonyítványokkal azonnali beépítésre. Fehér Dezsóné, Iake Jonesmu (Körös) utca 12. 967

**KERESKEDŐI** és utazói állást keres fiatal ember. Törkölyméro 77. szám. 20

**ÓRAS** könyvelést vállalok. Cimék „Mérlegkepes” jelképre a kiadóba. 37

**BÜFFEBE,** cukorka üzletbe komoly nő (1/2-re) ajánlkozik, megfelelő óvadékkal. Cim Hegedűs hirdapirodában. 22

**ÜGYES** kézilányokat és tanulókat felvesz Schwartz Lajosné, Ciorogariu püspök (Uri) utca 5. 25

**EGY** ügyes fiatal tanulóknak felvételt. Ladner Lajos-fűszer és csemege üzletbe, Ferdinand király (Rákóczi) ut 24-á. 31

**PERFECT** főzőnő, remélt állást keres délelőttre. Andrei Muresanu (Szigligeti) utca 16. 29

### ADÁS-VÉTEL

**CÉGTABLA,** ötméter hosszú, erős vasbádógból, vasráman, potlom áron eladó. Buffet, Ferdinand király (Rákóczi) ut 25. (Steinerpék mellett. 15

**VAROS** legforgalmasabb helyen fényesen berendezett üzlet, más vállalat miatt sürgősen átadó. Cim Hegedűs hirdapirodában. 17

**RÖVID** zongora bérbeadó. Garancia mellett. Cim a Hegedűs hirdapirodában. 27

**HALÓSZOBA,** fehér, komplett, keményfa, olcsón eladó. Cuza Voda (Szacsavay) utca 56. Rác. 33

**MAGAS** alakra önkéntesi tűzér egyenruha, jókarban, megvételre keresetlik. Ugyanott egy férfi télikabát eladó Cuza Voda (Szacsavay) utca 47. 13

### INGATLAN

**HÁZHELYEK** Wilson (Füzes) utca folytatásában nagyon kedvező részletfizetésre 25.000 leitől kaphatók. Topsál Vilmos, Strada Averescu (a Bulv, Reg. Ferdinand és a Perces-utcát összekötő új utcában.) 2766

614 m<sup>2</sup> méter házhely Köblös-telepen eladó. Értekezni Máthé Zsigmond vasutásnál, ugyanott. 971

### KÜLÖNFÉLÉK

**ELVESZETT** fehérszörű spitz foxi, megtaláló jutalomban részesül Ferdinand király (Rákóczi) ut 49. szám. 26

**CSAKIS** urilány tanítványokat varrásra és kézmunkára elvállalok. Ciorogariu püspök (Uri) utca 41. kapuval szemben. 32

**ROSE** koncerten a ruhatárban 2 pár hócipő elcserélődött. Kérem a hölgyeket szíveskedjenek hócipőket megnézni s a tévedésből cserélt hócipőt a Heyman szinkör ruhatárába visszacserezélni. 34

## ASZÓDI

Karácsonyra meglepi a tisztelt bevörözönseget tisztéle olcsó szaloncukorkáival!

Likörös csokoládés és fondant függetléket 1 leutól kezdve. Staniolos állatocskák, alakok és gyümölcs-csokoládéból. Mindenféle íemaru 50 drb színes gyertya 24 leu. Csillagszörő olcsón. Friss darált mák, szép d.óbel, mazsola, egy kgr. 80. Koszorus és presélt füge, datolya, narancs. Tearum 60—70—80 leu literje. — Liköröknek 80 lei literje

## ASZÓDI

Sas-palota  
2758

**Dr Bárdos József**  
órás üzlettel Bul. Reg. Ferdinand 24-a sz. alá (Sztaroveszky utcával szemben, helyezte át)

**GYÖNYÖRÜ** szép karácsonyi ajándékok olcsó bevásárlási forrása.  
Műhímezés és ajurozás.  
**Berlini előnyömdában**  
Str. Prințul Carol (Orsoiia-zárda épület 2769

**Frenczel**  
Oradea, Vlahuța-ú. ca 44.  
Telefon: 513.  
Épület üvegezési vállalat  
tábla- és lakóruveg  
nagyraktára  
2932

**Fest, Tisztít**  
2 nap alatt  
**Kalinovcsán**  
a Sas palotán  
Mos. 2779 Vasal

**Óra és ékszer**  
javításokat gyorsan és pontosan vállalok  
**Davidovits**  
Str. Regele Ferdinand 8. Stepperre szemben

**Karácsonyi üdvözlők**  
legelőnyösebben beszerezhetők  
**Ladner-mén**  
Bulv. Reg. Ferdinand 24. sz. Piebánia palota

**Ruhákat Gallérokait**  
fest, tisztí legszebben mos, vasal  
**Szabó László**  
Take Ionescu Körös-utca 1.  
Fiók: Bazárépület Bul. Reg. Ferdinand

## Végladás.

Van szerencsém a n. é. közönség becses tudomására hozni, hogy a

## Hercules

vasüzlet  
Alexandrii (1e ek)-utca 2.  
áruraktárát megvettem és azt a legolcsóbb árban kiárusítom. Minden cikkéből  
**30 százalékos**  
engedményt adok. Az áru vételkötelezettség nélküli megtekinthető.

Tisztelt  
**SPITZ**  
vaskereskedő.  
3152

Sonnenfeld Adolf-nyomda r. t.